

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2003 Julkaistu Helsingissä 12 päivänä joulukuuta 2003 N:o 1037—1046

## SISÄLLYS

N:o	Sivu
1037	Laki indeksiehdon käytön rajoittamisesta annetun lain 3 ja 7 §:n muuttamisesta ..... 3623
1038	Laki asuinhuoneiston vuokrauksesta annetun lain 27 §:n muuttamisesta ..... 3625
1039	Laki liikehuoneiston vuokrauksesta annetun lain 24 §:n muuttamisesta ..... 3626
1040	Eduskunnan päätös suostumuksen antamisesta toimenpiteille, joiden seurauksena valtio voi luopua enemmistöomistuksesta Fortum Oyj:n öljyliiketoiminnassa ..... 3627
1041	Valtioneuvoston asetus ulkoasiainministeriöstä annetun valtioneuvoston asetuksen 2 ja 6 §:n muuttamisesta ..... 3628
1042	Maa- ja metsätalousministeriön asetus ojitussuunnitelman laatimisesta perittävistä maksuista ..... 3629
1043	Ulkoasiainministeriön asetus ulkoasiainministeriön työjärjestyksen muuttamisesta ..... 3630
1044	Kirkolliskokouksen päätös kirkkojärjestyksen muuttamisesta ..... 3636
1045	Kirkolliskokouksen päätös kirkkojärjestyksen muuttamisesta ..... 3637
1046	Kirkolliskokouksen päätös kirkkojärjestyksen muuttamisesta ..... 3638

N:o 1037

## Laki

### indeksiehdon käytön rajoittamisesta annetun lain 3 ja 7 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* indeksiehdon käytön rajoittamisesta 21 päivänä joulukuuta 2000 annetun lain (1195/2000) 3 §:n 3 momentti ja 7 §:n 1 momentti, sellaisena kuin niistä on 3 §:n 3 momentti laissa 607/2001, seuraavasti:

#### 3 §

#### *Indeksiehdon salliminen rakennusurakka- sopimuksissa*

Mitä 1 momentissa säädetään, ei sovelleta muuhun asuntorakentamista koskevaan urakkasopimukseen kuin sellaiseen urakkasopimukseen, johon perustuva rakennustyö on hyväksytty aravalain (1189/1993), vuokra-asuntolainojen korkotuesta annetun lain

(867/1980), omistusasuntolainojen korkotuesta annetun lain (1204/1993), asumisoikeustalolainojen korkotuesta annetun lain (1205/1993), vuokra-asuntolainojen ja asumisoikeustalolainojen korkotuesta annetun lain (604/2001), asunto-osakeyhtiötalolainojen korkotuesta annetun lain (205/1996) tai asumisoikeus- ja vuokratalotuotannon valtion ja kuntien takauslainoista annetun lain (126/2003) mukaisesti lainoitettavaksi tai korkotuettavaksi. Tällaisen työn urakka-aika saa olla 1 momentissa säädettyä lyhyempi.

HE 109/2003  
VaVM 26/2003  
EV 66/2003

## 7 §

*Voimassaolo*

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001 ja on voimassa vuoden 2006 loppuun.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Ennen lain voimaantuloa tehtyihin sopimuksiin sovelletaan lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä.

Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Valtiovarainministeri *Antti Kalliomäki*

**N:o 1038**

**L a k i**

**asuinhuoneiston vuokrauksesta annetun lain 27 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* asuinhuoneiston vuokrauksesta 31 päivänä maaliskuuta 1995 annetun lain (481/1995) 27 §:n 2 momentti seuraavasti:

27 §

*Vuokran määräytyminen*

— — — — —  
 Vuokran tarkistamisesta voidaan sopia ottaen huomioon, mitä indeksiehdon käytön rajoittamisesta annetussa laissa (1195/2000) säädetään. Jos on sovittu, että vuokranantaja saa vuokrasuhteen aikana yksipuolisesti määrätä vuokran korotuksen ajankohdan tai mää-

rän, tällainen sopimusehto on mitätön, jos ei ole myös sovittu perusteesta, jonka mukaan vuokraa sopimussuhteen aikana saadaan korottaa. Vuokranantajan on ennen korotetun vuokran voimaantuloa kirjallisesti ilmoitettava vuokralaiselle uusi vuokra ja sen voimaantuloajankohta.

— — — — —  
 Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Valtiovarainministeri *Antti Kalliomäki*

**N:o 1039**

**L a k i**

**liikehuoneiston vuokrauksesta annetun lain 24 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* liikehuoneiston vuokrauksesta 31 päivänä maaliskuuta 1995 annetun lain (482/1995) 24 §:n 2 momentti seuraavasti:

24 §

*Vuokran määräytyminen*

taen huomioon, mitä indeksiehdon käytön rajoittamisesta annetussa laissa (1195/2000) säädetään.

— — — — —  
Vuokran tarkistamisesta voidaan sopia ot-

— — — — —  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tam-  
mikuuta 2004.

Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Valtiovarainministeri *Antti Kalliomäki*

N:o 1040

**Eduskunnan päätös****suostumuksen antamisesta toimenpiteille, joiden seurauksena valtio voi luopua enemmistöomistuksesta Fortum Oyj:n öljyliiketoiminnassa**

Hallitus on antanut eduskunnalle esityksensä suostumuksen antamisesta toimenpiteille, joiden seurauksena valtio voi luopua enemmistöomistuksesta Fortum Oyj:n öljyliiketoiminnassa (HE 94/2003 vp).

Eduskunta on

*päättänyt antaa suostumuksensa toimenpiteille, joiden seurauksena*

*valtio voi luopua enemmistöomistuksesta Fortum Oyj -konsernin öljyliiketoiminnassa siten, että määräysvalta, yli puolet yhtiön kaikkien osakkeiden yhteenlasketusta äänimäärästä, öljyliiketoimintaa harjoittavassa osakeyhtiössä säilyy valtiolla yhdessä valtionyhtiö Fortum Oyj:n kanssa.*

Helsingissä 3 päivänä joulukuuta 2003

Eduskunnan puolesta

**Paavo Lipponen**  
puhemies

**Seppo Tiitinen**  
pääsihteeri

N:o 1041

**Valtioneuvoston asetus****ulkoasiainministeriöstä annetun valtioneuvoston asetuksen 2 ja 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 4 päivänä joulukuuta 2003

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministeriön esittelystä, *muutetaan* ulkoasiainministeriöstä 15 päivänä toukokuuta 2003 annetun valtioneuvoston asetuksen (349/2003) 2 ja 6 § seuraavasti:

## 2 §

*Ministeriön organisaatio*

Ministeriössä on poliittinen osasto, kaupapoliittinen osasto, kehityspoliittinen osasto, Eurooppa-osasto, itäosasto, Amerikan ja Aasian osasto, Afrikan ja Lähi-idän osasto, globaaliasioiden osasto, hallinnollinen osasto, oikeudellinen osasto, protokollaosasto sekä viestintä- ja kulttuuriosasto. Lisäksi ministeriössä on valtiosihteerin kansliapäällikkönä alaisuudessa toimivat pohjoismaisen yhteistyön sihteeristö sekä sisäisen tarkastuksen yksikkö.

Tarkemmat säännökset ministeriön organisaatiosta annetaan ministeriön työjärjestyksessä.

## 6 §

*Eräiden tehtävien kelpoisuusvaatimukset*

Osastopäällikön, apulaisosastopäällikön, linjanjohtajan, apulaisprotokollapäällikön ja neuvottelevan virkamiehen sekä suoraan valtiosihteerin alaisena toimivan toimintayksikön päällikön tehtävään määrätään ulkoasiainneuvos.

Kehityspoliittisen osaston ja muun osaston, jonka toiminnan painopiste on kehitysyhteistyöasioissa, osastopäälliköksi, apulaisosasto-

päälliköksi ja neuvottelevaksi virkamieheksi voidaan määrätä myös kehitysyhteistyöneuvos. Viestintä- ja kulttuuriosaston apulaisosastopäälliköksi voidaan määrätä myös lehdistöneuvos tai kehitysyhteistyöneuvos.

Muun kuin 1 ja 2 momentissa tarkoitetun toimintayksikön päällikön tehtävään määrätään ulkoasiainsihteerin virassa tai sitä vastaavassa tai ylemmässä virassa oleva yleisvirkamies taikka erityisvirkamies, jolla on tehtävään soveltuva ylempi korkeakoulututkinto.

Lisäksi kelpoisuusvaatimuksena on osastopäällikön tehtävässä perehtyneisyys hallinnonalan toimintaan sekä käytännössä osoitettu johtamistaito ja johtamiskokemus, muissa 1 momentissa säädetyissä tehtävissä perehtyneisyys hallinnonalan toimintaan ja käytännössä osoitettu johtamistaito sekä 3 momentissa tarkoitetuissa tehtävissä soveltuvuus johtamistehtäviin.

Ministeriön linjan tai yksikön johtotehtävä voi kuulua virkamiehelle myös suoraan viran perusteella sen mukaan kuin ministeriön työjärjestyksessä säädetään.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 4 päivänä joulukuuta 2003

Ulkomaankauppa- ja kehitysministeri *Paula Lehtomäki*

Lainsäädäntöneuvos Ari Rouhe

N:o 1042

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus  
ojitussuunnitelman laatimisesta perittävistä maksuista**

Annettu Helsingissä 4 päivänä joulukuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 19 päivänä lokakuuta 1961 annetun vesilain (264/1961) 21 luvun 10 §:n 1 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 948/1997:

1 §  
Vesilain (264/1961) 21 luvun 10 §:n 1 momentissa tarkoitettu ojitussuunnitelman laatiminen ja hakijan tai muun hyödynsaajan esittämän suunnitelman täydentäminen on valtion maksuperustelain (150/1992) 7 §:ssä tarkoitettu liiketaloudellisin perustein hinnoiteltava suorite.

2 §  
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004 ja on voimassa 31 päivään joulukuuta 2008.

Helsingissä 4 päivänä joulukuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Sakari Ervola

N:o 1043

**Ulkoasiainministeriön asetus**  
**ulkoasiainministeriön työjärjestyksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

Ulkoasiainministeriön päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* 28 päivänä maaliskuuta 2003 annetun ulkoasiainministeriön työjärjestyksen (286/2003) 77 §, sekä  
*muutetaan* työjärjestyksen 9, 11, 16, 17, 19, 26, 27, 31, 40, 42, 44, 48, 49, 53, 78, 79, 85, 86 ja 88—91 § seuraavasti:

9 §

*Operatiivinen johtoryhmä*

Operatiivinen johtoryhmä käsittelee valmistavasti ja yhteensovittaa poliittisen osaston, kauppapoliittisen osaston, kehityspoliittisen osaston, Eurooppa-osaston, itäosaston, Amerikan ja Aasian osaston, Afrikan ja Lähi-idän osaston ja globaaliasioiden osaston tehtäviin kuuluvat tärkeimmät ja laajakantoisimmat asiat sekä ryhmän harkinnan mukaan muita asioita.

Ryhmään kuuluvat osastopäälliköt mainituilta osastoilta. Viestintä- ja kulttuuriosaston ja oikeudellisen osaston päälliköllä on oikeus osallistua johtoryhmän kokouksiin. Ryhmän kokouksiin kutsutaan tarpeen mukaan kuuluttavaksi muitakin eri tahoja edustavia henkilöitä. Jäsenen poissaollessa varajäsenenä toi-

mii sijainen tai muu jäsenen määräämä virkamies. Johtoryhmän puheenjohtajana toimivat ryhmän jäsenet sopimallaan tavalla vuorotellen. Johtoryhmä päättää kokouksuissa noudatettavasta menettelytavasta sekä varapuheenjohtajan ja sihteerin nimeämisestä.

11 §

*Kehityspoliittinen ohjausryhmä*

Kehityspoliittinen ohjausryhmä käsittelee valmistavasti kehityspoliitiikkaan ja kehitysyhteistyöhön liittyvät laajat ja periaatteelliset asiakokonaisuudet.

Ohjausryhmän puheenjohtajana toimii kehityspoliittisen osaston päällikkö ja varapuheenjohtajana kehityspoliittisen osaston apulaisosastopäällikkö. Muita jäseniä ovat Eurooppa-osaston, itäosaston, Amerikan ja



Aasian osaston, Afrikan ja Lähi-idän osaston sekä globaaliasioiden osaston päälliköt ja varajäseniä näiden sijaiset. Viestintä- ja kulttuuriosaston edustajalla on oikeus osallistua ohjausryhmän kokouksiin. Ryhmän sihteerinä toimii puheenjohtajan määräämä virkamies. Ohjausryhmä kokoontuu puheenjohtajan kutsusta tai muulla ryhmän päättämällä tavalla.

## 16 §

*Organisaation perusrakenne*

Ministeriössä on poliittinen osasto, kaupapoliittinen osasto, kehityspoliittinen osasto, Eurooppa-osasto, itäosasto, Amerikan ja Aasian osasto, Afrikan ja Lähi-idän osasto, globaaliasioiden osasto, hallinnollinen osasto, oikeudellinen osasto, protokollaosasto sekä viestintä- ja kulttuuriosasto. Lisäksi ministeriössä on valtiosihteerin alaisena toimivat pohjoismaisen yhteistyön sihteeristö sekä sisäisen tarkastuksen yksikkö.

## 17 §

*Poliittisen osaston organisaatio*

Poliittisella osastolla on seuraavat yksiköt:

- 1) Eurooppakirjeenvaihtajan yksikkö;
- 2) suunnittelu- ja tutkimusyksikkö;
- 3) turvallisuuspolitiikan yksikkö;
- 4) asevalvonnan yksikkö; sekä
- 5) ETYJ- ja EN-asioiden sekä siviilikriisinhallinnan yksikkö.

## 19 §

*Kehityspoliittisen osaston organisaatio*

Kehityspoliittisella osastolla on seuraavat yksiköt:

- 1) evaluoinnin ja sisäisen tarkastuksen yksikkö;
- 2) yleisen kehityspolitiikan ja suunnittelun yksikkö;
- 3) toimialapolitiikan yksikkö;
- 4) kansainvälinen rekrytointiyksikkö; ja
- 5) kansalaisjärjestöyksikkö.

## 26 §

*Oikeudellisen osaston organisaatio*

Oikeudellisella osastolla on seuraavat yksiköt:

- 1) kansainvälisen oikeuden yksikkö;
- 2) valtiosopimusoikeuden yksikkö;
- 3) yleisen EU-oikeuden yksikkö;
- 4) EU-tuomioistuinasiat;
- 5) ihmisoikeustuomioistuin- ja -sopimusasioiden yksikkö;
- 6) konsuliasioiden yksikkö; sekä
- 7) passi- ja viisumiyksikkö.

## 27 §

*Viestintä- ja kulttuuriosaston organisaatio*

Viestintä- ja kulttuuriosastolla on seuraavat yksiköt:

- 1) mediayksikkö;
- 2) tiedotusyksikkö;
- 3) kulttuuriyksikkö;
- 4) julkaisu- ja Suomipromootioyksikkö;
- 5) Eurooppa-tiedotuksen ja kansalaisviestinnän yksikkö;
- 6) kehityspoliittisen viestinnän yksikkö; ja
- 7) verkkoviestintäyksikkö.

## 31 §

*Kehityspoliittisen osaston tehtävät*

Kehityspoliittisen osaston tehtäviin kuuluvat seuraavat asiat:

- 1) Suomen kansainvälinen kehityspolitiikka ja kehitysyhteistyöpolitiikka;
- 2) kehitysyhteistyötä koskeva kokonaisu suunnittelu ja seuranta, toiminta- ja taloussuunnittelu, talousarvion valmistelu, taloushallinto sekä tilastointi ja raportointi;
- 3) kehitysyhteistyön laadun valvonta, kehittäminen ja neuvonta sekä määräykset ja ohjeet;
- 4) kehitys- ja kehitysyhteistyökysymykset EU:ssa ja OECD:ssä siltä osin kuin ne eivät kuulu toisen osaston tehtäviin sekä kehitysmaatutkimus;
- 5) rekrytoinnit kansainvälisten järjestöjen ja laitosten palvelukseen sekä niihin liittyvä valmennustoiminta;

6) kansalaisjärjestöjen kehitysyhteistyö, tuki kansainvälisille kansalaisjärjestöille siltä osin kuin ne eivät kuulu toisen osaston tehtäviin;

7) FINNFUND ja korkotukiluottopoliittika;

8) kehitysyhteistyön evaluointi ja sisäinen tarkastus; sekä

9) osaston tehtäviin liittyvät kansainväliset sopimukset, säädösvalmistelu ja muut oikeudelliset asiat.

#### 40 §

##### *Viestintä- ja kulttuuriosaston tehtävät*

Viestintä- ja kulttuuriosaston tehtäviin kuuluvat seuraavat asiat:

1) ministeriön sisäinen ja ulkoinen viestintä;

2) Suomen ulkopoliittisten, kaupallis-taloudellisten ja kehityspoliittisten tavoitteiden edistäminen viestinnän ja kulttuurin keinoin;

3) Suomen tunnetuksi tekeminen ja sitä koskevan tiedotusaineiston tuotanto, hankinta ja jakelu;

4) Suomen kansainväliset media- ja kulttuurisuhteet;

5) uutis- ja mediaseuranta ministeriön sisäisiin tarpeisiin;

6) valtio- ja ministerivierailujen sekä kansainvälisten kokousten mediajärjestelyt;

7) kehitys- ja globaalikysymysten tunnetuksi tekeminen Suomessa; sekä

8) tuki suomalaisille ja kansainvälisille kansalaisjärjestöille kehitysyhteistyötiedotuksen alalla.

#### 42 §

##### *Sisäisen tarkastuksen yksikön tehtävät*

Sen lisäksi, mitä ministeriön taloussäännössä on sisäisestä valvonnasta määrätty, sisäisen tarkastuksen yksikön tehtäviin kuuluvat seuraavat asiat:

1) ministeriön toimintayksikköjen ja edustustojen tarkastus;

2) aloitteiden tekeminen toiminnan tulokellisuuden ja taloudellisuuden parantamiseksi sekä havaittujen puutteiden poistamiseksi;

3) sisäiseen tarkastustoimintaan liittyvät tutkintatoimet;

4) tarkastustoiminnan yhteydessä esitettyjen toimenpiteiden toteutumisen seuranta;

5) yhteydenpito muihin valtionhallinnon tarkastusviranomaisiin ja niiden avustaminen tarkastustoiminnassa; sekä

6) valvonta- ja tarkastustoiminnan yleinen kehittäminen.

#### 44 §

##### *Alivaltiosihteeri*

Alivaltiosihteereillä on seuraavat vastuualueet:

1) hallinnolliset, oikeudelliset ja protokolla-asiat;

2) ulko- ja turvallisuuspolitiikka sekä viestintä- ja kulttuuriasiat;

3) kauppapoliittiset asiat ja talousyhteistyö; sekä

4) kehitysyhteistyö ja kehityspoliittika.

##### *Alivaltiosihteeri*

1) käsittelee ministerin ja valtiosihteerin apuna vastuualueellaan valtiosihteerille kuuluvia tehtäviä,

2) edistää ja sovittaa yhteen ulkoasiainministeriön ja muiden viranomaisten toimintaa kansainvälisten asioiden hoitamisessa,

3) ohjaa ja sovittaa yhteen vastuualueensa toimintaa ja

4) ratkaisee toimivaltaansa kuuluvat asiat.

#### 48 §

##### *Yksikköjen johtaminen*

Osastoon tai linjaan kuuluvaa yksikköä johtaa yksikönpäällikkö. Yksikönpäällikön tehtävänimikkeenä on turvallisuusyksikössä turvallisuuspäällikkö, EU-tuomioistuinasiat -yksikössä EU-tuomioistuinasioiden johtaja sekä ihmisoikeustuomioistuin ja -sopimusyksikössä ihmisoikeustuomioistuinasioiden johtaja.

##### *Yksikönpäällikkö*

1) johtaa, valvoo ja kehittää yksikön toimintaa asetettujen toimintalinjojen ja tulostavoitteiden mukaisesti,

2) johtaa yksikön toiminta- ja taloussuun-

nitelman sekä talousarvioehdotuksen valmistelua ja seuraa niiden toteutumista,

3) vastaa yksikön tehtäviin kuuluvien hankkeiden käynnistämisestä, toteuttamisesta ja seurannasta ja

4) ratkaisee toimivaltaansa kuuluvat asiat.

Yksiköt, joille ei ole määrätty päällikköä, toimivat linjanjohtajan tai osastopäällikön alaisuudessa. Osastopäällikkö tai linjanjohtaja voi määrätä tällaisen yksikön työntekijän yksikön käytännön toiminnasta vastaavaksi esimieheksi, jolla ei ole yksikönpäällikön ratkaisovaltaa.

#### 49 §

##### *Erillisten yksikköjen päälliköt*

Pohjoismaisen yhteistyön sihteeristöä johtaa sihteeristön päällikkö ja sisäisen tarkastuksen yksikköä ulkoasiainhallinnon tarkastaja. Näitä yksikköjä johtavilla virkamiehillä on soveltuvien osin samat tehtävät kuin osastopäälliköllä.

#### 53 §

##### *Esittelymenettely*

Valtioneuvostosta annetun lain (175/2003) 25 §:n mukaisesti ministeriössä asiat ratkaistaan esittelystä, jollei valtioneuvoston asetuksella erityisestä syystä toisin säädetä. Ratkaisusta ilman esittelyä säädetään valtioneuvoston ohjesäännön (262/2003) 38 §:ssä, ulkoasiainministeriöstä annetun valtioneuvoston asetuksen (349/2003) 7 §:ssä sekä diplomaattipassista, virkapassista ja virkamatkapassista annetun asetuksen (832/1993) 9 a §:ssä.

#### 78 §

##### *Konsuliasioden yksikön päällikön ratkaisovalta*

Konsuliasioden yksikön päällikkö ratkaisee 61 §:ssä määrätyn lisäksi seuraavat asiat:

1) konsulipalvelulain (498/1999) 33 §:ssä tarkoitettujen valtuuksien myöntäminen edustustossa palvelevalle nimetylle Suomen kansalaiselle ja kunniakonsulille;

2) ulkomailla asuville Suomen kansalaisille myönnettäviä pysyväisavustuksia koskevat asiat; ja

3) taloudellisen avun takaisinperintää koskevat asiat.

#### 79 §

##### *Passi- ja viisumiyksikön päällikön ratkaisovalta*

Passi- ja viisumiyksikön päällikkö ratkaisee 61 §:ssä määrätyn lisäksi seuraavat asiat:

1) virka- ja virkamatkapassin myöntämistä, peruuttamista ja poisottamista koskevat asiat; sekä

2) passin- ja viisuminanto-oikeuksien myöntäminen edustustossa palvelevalle nimetylle Suomen kansalaiselle ja kunniakonsulaatissa palvelevalle Suomen kansalaiselle.

#### 85 §

##### *Kehitysyhteistyömäärärahojen ja -valtuuksien käyttö*

Ministeri päättää kehityspoliittista osastoa kuultuaan kehitysyhteistyömäärärahojen sekä kehitysyhteistyön myöntö- ja sopimusvaltuuksien käytöstä kehitysyhteistyön hankkeisiin ja ohjelmiin sekä määrärahojen asettamisesta edustustojen käyttöön.

Kehitysyhteistyömäärärahoja hallinnoivien osastojen päälliköt päättävät vastuualueellaan määrärahojen ja valtuuksien käytöstä aiheutuvien menojen aikataulun muuttamisesta sekä hankkeiden peruuttamisesta voimassa olevan tulosaluekohtaisen jaon puitteissa.

#### 86 §

##### *Kehitysyhteistyön suunnittelu, täytäntöönpano ja valvonta*

Kehitysyhteistyömäärärahoja hallinnoivien osastojen virkamiehet ratkaisevat vahvistettujen määrärahojen ja valtuuksien rajoissa vastuualueellaan asiat, jotka koskevat kehitysyhteistyön suunnittelua, täytäntöönpanoa ja valvontaa sekä niihin liittyviä sitoumuksia, sopimuksia ja toimeksiantoja, seuraavasti:

1) osastopäällikkö vieraille valtioille sekä hallitusten välisille kansainvälisille järjestöille ja kansainvälisille kehitysrahoituslaitoksille annettavaa tukea koskevat sitoumukset ja sopimukset, silloin kun kyse on ministeriön toimivaltaan kuuluvasta asiasta, jollei kansainvälisestä sopimuksesta muuta johdu;

2) yksikönpäällikkö muut kuin 1 kohdassa tarkoitetut asiat.

Jos 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettu asia ei kuulu minkään yksikön vastualueeseen, sen ratkaisee osastopäällikkö.

Kiertävä suurlähettiläs ratkaisee tarkoitukseen osoitettujen varojen puitteissa asiat, jotka koskevat kehitysyhteistyön paikallisiin hankkeisiin liittyviä sopimuksia ja muita oikeustoimia hänen toimialueellaan.

Osastopäällikkö ja yksikönpäällikkö voivat valtuuttaa muun ulkoasiainhallinnon virkamiehen allekirjoittamaan sitoumuksen tai sopimuksen, jonka osastopäällikkö tai yksikönpäällikkö on hyväksynyt.

#### 88 §

##### *Valtionasiamies*

Valtionasiamiehenä EU:n tuomioistuimesa toimii EU-tuomioistuinasioiden johtaja ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimessa ihmisoikeustuomioistuinasioiden johtaja. Toiminnasta valtionasiamiehenä muissa tapauksissa ja valtionasiamiesten sijaisista määrätään tarvittaessa erikseen ministeriön päätöksellä.

#### 89 §

##### *Virkamatkamääräykset ministeriössä*

Virkamatkamääräyksen antaa:

1) ministeri valtiosihteerille;  
2) valtiosihteri alivaltiosihteerille, pohjoismaisen yhteistyön sihteeristön päällikölle, ulkoasiainhallinnon tarkastajalle ja kiertävälle suurlähettiläelle;

3) valtiosihteri tai tämän määräämä alivaltiosihteri osastopäällikölle;

4) osastopäällikkö apulaisosastopäällikölle, linjanjohtajalle sekä suoraan alaisuudessaan toimivalle yksikönpäällikölle ja muulle virkamiehelle;

5) pohjoismaisen yhteistyön sihteeristön päällikkö ja ulkoasiainhallinnon tarkastaja alaiselleen virkamiehelle;

6) linjanjohtaja alaiselleen yksikönpäällikölle ja muulle suoraan alaisuudessaan toimivalle virkamiehelle; ja

7) yksikönpäällikkö alaiselleen virkamiehelle.

Edustustoon sijaiseksi tai perehdyttämistä varten virkamatkalle lähetettävälle virkamiehelle virkamatkamääräyksen antaa kuitenkin henkilöstöjohtaja.

Kriisinhallintatehtävissä ja vastaavissa muissa tehtävissä virkamatkalle lähetettävälle virkamiehelle, jota ei ole sijoitettu mihinkään toimintayksikköön, virkamatkamääräyksen antaa sen toimintayksikön päällikkö, jonka määrärahoista matkan kustannukset suoritetaan.

Matkamääräyksen antamisessa työsuhteessa olevalle työntekijälle noudatetaan soveltuvin osin virkamiehiä koskevia säännöksiä.

Tapauksissa, joissa ratkaisuvalla ei määräydy 1—4 momentin mukaisesti, virkamatkamääräyksen antaa hallinnollisen osaston osastopäällikkö.

#### 90 §

##### *Virkamatkamääräyksen antaminen edustuston virkamiehelle*

Ulkoasiainministeriön määrätessä virkamatkalle virkamiehen, jonka virkapaikka on edustustossa, virkamatkamääräyksen antaa sen toimintayksikön päällikkö, jonka valmistelemaan asiaan tai tehtäviin matka liittyy. Jos matka ei liity minkään toimintayksikön toimintaan, virkamatkamääräyksen antaa valtiosihteri.

#### 91 §

##### *Matkoja koskeva menettely eräissä tapauksissa*

Jos samalle virkamatkalle osallistuu virkamiehiä eri toimintayksiköistä, virkamatkamääräyksen antava virkamies voi asianomaisen esimiehen suostumuksella antaa virkamatkamääräyksen myös alaisuuteensa kuulumattomalle virkamiehelle.

Matkakustannusten korvaaminen ulkoasiainhallinnon ulkopuoliselle henkilölle kuuluu toimintayksikön päällikön ratkaisovaltaan työjärjestyksen 59—62 §:n mukaisesti.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan

Helsingissä 5 päivänä joulukuuta 2003

ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Tämän asetuksen voimaantulon yhteydessä voidaan määrätä kaksi apulaisosastopäällikköä oikeudelliselle osastolle sekä viestintä- ja kulttuuriosastolle. Apulaisosastopäällikköjen sijaisuusjärjestyksestä tulee määrätä tehtävään määräämispäätöksessä.

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

Lainsäädäntöneuvos Ari Rouhe

N:o 1044

**Kirkolliskokouksen päätös  
kirkkojärjestyksen muuttamisesta**

Annettu Turussa 8 päivänä marraskuuta 2003

Kirkolliskokouksen päätöksen mukaisesti  
*lisätään* 8 päivänä marraskuuta 1991 hyväksytyyn kirkkojärjestyksen (1055/1993) 6 luvun 32 a §:ään, sellaisena kuin se on kirkolliskokouksen päätöksessä 1692/1995, uusi 2 ja 3 momentti seuraavasti:

6 luku

**Viranhaltijat ja työntekijät**

32 a §

Kappalaisen virkaan kelpoinen ei ole hakija,

1) joka on pidätetty tai erotettu papin- tai pappisviran toimituksesta,

2) joka on hakijana kirkkoherran virkaan paitsi tämän luvun 32 §:ssä mainituissa tapauksissa; tai

3) jolta ilmeisesti puuttuvat viran hoitoon tarvittavat edellytykset.

Jos hakija on viraltapantu papinvirasta ja päätös on lainvoimainen, tuomiokapituli harakitsee, onko hän kelpoinen kappalaisen virkaan.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Tätä päätöstä ei sovelleta viranhakuihin, joissa virka on julistettu haettavaksi ennen tämän päätöksen voimaantuloa.

Turussa 8 päivänä marraskuuta 2003

Kirkolliskokouksen puolesta

**Jukka Paarma**  
arkkipiispa

**Kari Ventä**  
kirkolliskokouksen  
sihteeri

N:o 1045

## **Kirkolliskokouksen päätös**

### **kirkkojärjestyksen muuttamisesta**

Annettu Turussa 8 päivänä marraskuuta 2003

Kirkolliskokouksen päätöksen mukaisesti *kumotaan* 8 päivänä marraskuuta 1991 annetun kirkkojärjestyksen (1055/1993) 15 luvun 11 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on kirkolliskokouksen päätöksessä 898/1997, *muutetaan* 9 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on mainitussa päätöksessä 898/1997, sekä *lisätään* 9 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa päätöksessä 898/1997 ja päätöksessä 440/2001, uusi 3 momentti, jolloin nykyinen 3 momentti siirtyy 4 momentiksi, seuraavasti:

15 luku

#### **Seurakunnan talous**

9 §

Tilikaudelta on laadittava tilinpäätös, johon kuuluvat tuloslaskelma, tase ja niiden liitetiedot sekä talousarvion toteutumisvertailu ja 9 luvun 6 §:n 1 momentissa tarkoitettu toimintakertomus. Samassa yhteydessä on tehtävä esitys tilikauden tuloksen käsittelyä sekä talouden tasapainottamista koskeviksi toimenpiteiksi.

Kirkkoneuvoston on laadittava tilinpäätös tilikautta seuraavan vuoden maaliskuun lop-

puun mennessä. Tilinpäätöksen allekirjoittavat päätösvaltainen kirkkoneuvosto ja taloudesta vastaava viranhaltija. Allekirjoitettu tilinpäätös on annettava viipymättä tilintarkastajille. Tilintarkastuskertomus on laadittava toukokuun loppuun mennessä. Kirkkoneuvoston on esitettävä tilinpäätös ja tilintarkastuskertomus sekä siihen mahdollisesti liittyvät vastineet kirkkovaltuuston käsiteltäviksi. Kirkkovaltuuston on päätettävä tilinpäätöksen vahvistamisesta ja vastuuvapaudesta kesäkuun loppuun mennessä.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Turussa 8 päivänä marraskuuta 2003

Kirkolliskokouksen puolesta

**Jukka Paarma**  
arkkipiispa

**Kari Ventä**  
kirkolliskokouksen  
sihteeri

N:o 1046

**Kirkolliskokouksen päätös  
kirkkojärjestyksen muuttamisesta**

Annettu Turussa 8 päivänä marraskuuta 2003

Kirkolliskokouksen päätöksen mukaisesti  
*lisätään* 8 päivänä marraskuuta 1991 hyväksytyyn kirkkojärjestyksen (1055/1993) 3 lukuun uusi 3 a § seuraavasti:

3 luku

**Kristillinen kasvatus ja opetus sekä  
konfirmaatio**

3 a §

Tuomiokapituli voi määräajaksi myöntää kristilliselle yhdistykselle, säätiölle tai laitokselle luvan pitää rippikoulua. Piispainkokous antaa tarkemmat määräykset luvan myöntä-

misen edellytyksistä sekä rippikoulujen valvonnasta.

Tuomiokapituli voi peruuttaa rippikoulun pitämistä koskevan luvan, jos järjestelyt tai annettu opetus eivät täytä luvan myöntämiselle määrättyjä edellytyksiä.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 2004.

Turussa 8 päivänä marraskuuta 2003

Kirkolliskokouksen puolesta

**Jukka Paarma**  
arkkipiispa

**Kari Ventä**  
kirkolliskokouksen  
sihteeri

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 1037—1046, 2 arkkia